



# Stettiner Zeitung.

# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 23. September 1887.

Nr. 444.

## Abonnements-Einladung.

Unsere geehrten Leser, namentlich die auswärtigen, bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald erneuern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugeht und wir sogleich die Stärke der Auslage feststellen können. Die reichhaltige Fülle des Materials, welches wir aus den politischen Tagesereignissen, aus den gewöhnlich so interessanten Kammerberichten, aus den lokalen und provinzialen Begebenissen darbieten, die Schnelligkeit unserer Nachrichten ist so bekannt, daß wir es uns versagen können, zur Empfehlung unserer Zeitung irgend etwas hinzuzufügen. Ebenso werden wir auch ferner für ein interessantes und spannendes Feuilleton Sorge tragen.

Der Preis der täglich zweimal erscheinenden **Stettiner Zeitung** beträgt außerhalb auf allen Postanstalten vierteljährlich nur **zwei Mark**, in Stettin in der Expedition monatlich **50 Pfennige**, mit Bringerlohn **70 Pf.**

## Die Redaktion.

### Deutschland.

Berlin, 22. September. Dem „Hamb. R.“ gehen aus Berlin Mittheilungen über bevorstehende Personalveränderungen in höheren Stellungen zu, von denen wir hier Notiz nehmen, ohne damit für ihre Glaubwürdigkeit einzutreten zu wollen:

Es könnte leicht sein, daß die Tage des Fürsten Hohenlohe als Statthalter von Elsaß-Lothringen gezählt wären. Bereits nach den Wahlen machten sich zwischen ihm und dem Reichskanzler Meinungsverschiedenheiten geltend. Letzterer neigte damals zu der Ansicht, es würde am besten sein, die selbstständige Stellung des Reichslandes zu befeitigen und dasselbe als ein von der Reichskanzlei abhängiges Gebiet regieren zu lassen; Fürst Hohenlohe dagegen trat für die Erhaltung des status quo ein, und der Kaiser gab den Ausschlag im Sinne des letzteren. Da er bei seinem vorjährigen Aufenthalt in Straßburg viele Beweise der Loyalität der Elsässer erhalten hatte, wollte er die Hoffnung auf den schlesischen Sieg gesunder Auffassungen im Volke nicht aufgeben. Jene Verschiedenheit der Auffassung aber war damit nicht ausgeglichen. Sie hat wiederholt dem Statthalter Schwierigkeiten bereitet. Dazu kommt, daß er durch den kürzlich erfolgten Tod seines Schwagers Fürsten Peter von Wittgenstein große Verluste in Russland erlebt hat, welche ihn den Verlust des Statthaltergehalts leichter verschmerzen lassen würden. Sollte der Fürst zurücktreten, so dürfte es sich fragen, ob er sich einfach ins Privatleben zurückziehen oder nochmals einen Botschafterposten annehmen würde, etwa den von Petersburg, den General von Schweinitz vom Vernehmen nach zu verlassen wünscht. Als Nachfolger in der Statthalterschaft von Elsaß-Lothringen wird in erster Linie der Minister von Buttkamer genannt, dem als Unterstaatssekretär des Innern, später wohl als Staatssekretär, Graf Wilhelm Bismarck zur Seite treten würde. Bekanntlich war derselbe früher als Professor dem Feldmarschall von Manteuffel zur Vermittlung zwischen demselben und dem Kanzler beigegeben. Dazu würde auch der Rücktritt Bock's von jenem Unterstaatssekretärsamt auf den des Bürgermeisters von Straßburg passen. Nachfolger Buttkamers im Ministerium des Innern würde Herr Miquel werden, falls es gelingt, die noch von früher her gegen ihn bestehende Abneigung an höchster Stelle zu überwinden. Herr Miquel war früher nicht geneigt, die ruhige und angesehene Stellung eines Oberbürgermeisters von Frankfurt und seine parlamentarische Führerschaft mit einem immerhin dornenvollen Minister-Posten zu vertauschen. Aus

seiner Haltung während des letzten Winters aber sowohl im Abgeordnetenhaus als im Herrenhause will man schließen, daß er eine weitere Annäherung an den Fürsten Bismarck als im Interesse der nationalliberalen Partei liegend ansieht. In diesem Falle würde die „Kreuztg.“ mit ihrem Allarmartikel vom Februar „Der kommende Mann“ nicht so ganz Unrecht behalten, wenn der selbe auch nicht gegen Miquel, sondern gegen v. Bennington gerichtet war.

Der mächtige, steife Nordsturm, welcher am Dienstag Vormittag eintrat und auch die Nacht zum Mittwoch hindurch anhielt, hat am Seestrand in der Gegend von Danzig vielfache Zerstörungen im Gefolge gehabt. Die See ging so hoch, daß die Wellen bei Neufahrwasser über die Molen hinwegschlugen, Böle und alles sonst Bewegliche schleunigst hoch auf den Strand gezogen werden mußten. Die Bade-Anlagen in Weichselmünde wurden durch den Seegang fast gänzlich zerstört, an den Bädern auf der Westerplatte die Treppen fortgeschlagen. Von der eigenen Bade-Anstalt der Kinderheilstätte zu Zoppot standen, der „Dzg. Ztg.“ zufolge, Mittwoch Morgen nur noch die Treppenreste. Von dem neuen (nördlichen) Damenbad in Zoppot ist der in die See hineingebaute Thell fast gänzlich, von dem Zoppoter Herrenbade sind die Treppen und Laufstege zum großen Thell zerstört. Das südliche Damenbad hat gleichfalls bedeutende Beschädigungen erlitten, und von dem Zoppoter Seesteg stand die Bootsrampen fortgeschlagen. Die Bäder mußten vorläufig geschlossen werden, da, abgesehen von den Beschädigungen, das Meer in der Nähe des Strandes derartig mit Trümmern der zerstörten Anlagen trieb, daß Gefahr für die Badenden vorhanden war.

Es wird beabsichtigt, in nächster Reichstagsession eine Erweiterung der staatlich unterstützten Dampferlinien zu beantragen und zwar

in der Weise, daß auch eine regelmäßige Verbindung mit Sansibar und den übrigen ostafrikanischen Handelsplätzen eingerichtet werden soll. Man schreibt den „H. N.“ zur Begründung dieser Absicht Folgendes: „Die deutsche Post und die deutschen Reisenden nach Lamu, Sansibar und weiter südlich sind ganz auf eine englische Zweiglinie angewiesen, deren Schiffe alle vier Wochen von Aden aus über Lamu nach Sansibar, Mosambik und Bombay fahren. Da die Schiffe auf dieser Fahrt gar keine Konkurrenz haben, so sind daselbst allerhand Missstände eingerissen. Zunächst ist die Fahrt eine sehr teure; von Aden nach Sansibar ist der Kajütentrip 500 Mark (25 Pf.). Die Dauer der Fahrt soll zwischen diesen beiden Orten sieben Tage betragen, dehnt sich aber meist auf zwölf Tage aus. Die Kost ist schlecht, da sie auf Rechnung der Kapitäne erfolgt; die Schiffe sind alt, man sucht möglichst an Kohlen zu sparen und nimmt keine Rücksicht auf die Reisenden. Schließlich wird es besonders unangenehm empfunden, daß diese englischen Schiffe bei den ungünstigen Wetterbedingungen von Lamu häufig dort vorbeifahren und die dahin bestimmte Post mit nach Sansibar oder gar nach Mosambik mitnehmen, so daß die zahlreich in Lamu verkehrenden Deutschen ihre Post häufig vier Wochen zu spät erhalten und ebenso erst einen Monat später als erwartet antworten können. — Über die ostafrikanische Dampferlinie ist man in den Interessentreinen verschiedener Ansicht; sollte aber der Reichstag und die Reichsregierung auf den bezüglichen Vorschlag eingehen, so ist es am wahrscheinlichsten, daß im Anschluß an die Aden berührenden Reichspostdampfer eine deutsche Zweiglinie Aden-Sansibar eingerichtet wird.“

Schon in der Sitzung des Reichstags am 1. Dezember 1884 bei Berathung der Postdampfer-Subvention sagte Staatssekretär Dr. v. Stephan: „Es kann ja später, wenn die Linie, wie ich annahe, sich geistig entwickeln wird, leicht eine deutsche Zweiglinie eingerichtet werden, die von Aden nach Sansibar geht.“

In Portsmouth fand am Montag der Stapellauf des größten und furchtbarsten Panzerschiffes, das bis jetzt für die britische Kriegsmarine gebaut worden, in Gegenwart der Lords der Admiraltät und einer nach Tausenden zählenden Zuschauermenge statt. Es ist das aus Stahl gebaute doppelschraubige Thurnschiff „Trafalgar“, welches mit einem Displacement von

11,940 Tons Maschinen von 12,000 Pferdekraft verbindet, wodurch es nach der Erwartung seiner Erbauer eine Fahrgeschwindigkeit von  $16\frac{1}{2}$  Knoten in der Stunde erzielen wird. Der Panzer ist 14 bis 20 Zoll stark und die Ausrüstung wird, außer einem mächtigen Sporn, aus vier 67 Tons wiegenden Hinterladungs-Kanonen und einer Anzahl Torpedos und Geschützen kleineren Kalibers bestehen. Das Schiff ist 345 Fuß lang, 73 Fuß breit und hat einen Tiefgang von 27 Fuß. Die Herstellungskosten dürften sich auf 920,000 Pfund Sterling belaufen. Der „Trafalgar“ wird ein Admiralschiff werden und eine Besatzung von 520 Mann einschließlich der Offiziere erhalten. Lady Hood, die Gemahlin des ältesten Selords, vollzog den Taufakt.

— Die neue „Heimstätte für Genesende“

im Gutshause des Rittergutes Blankenburg wurde am Dienstag durch Stadtpräsident Ebert, Stadtrath Marggraf, Magistratsassessor Dr. Freund und den Vorstand der „Allgemeinen Ortskrankenklasse“, Stadtverordneten Häger, unter Führung des Direktors Merck einer Besichtigung unterzogen. Die „Heimstätte“ ist zur Aufnahme von 40 Genesenden weiblichen Geschlechts hergerichtet. Ebenerdig befindet sich der Versammlungsaal, welcher bei schlechtem Wetter den Insassen als Aufenthaltsort dienen soll, das Sprech- und Schlafzimmer der Oberin sowie der 4 Schwestern vom Viktoriatift, welche die Leitung der „Heimstätte“ übernehmen werden. Im ersten Stockweile befinden sich die Zimmer der Genesenden mit je 2-4 Betten belegt. Die Zimmer sind durchweg hell und freundlich und äußerst wohnlich und behaglich. Im Hofe ist ein besonderes Wasch- und Badehaus neu erbaut. Ein geräumiger Parc und Garten schließt sich an das Guts Haus an. Die Gründung wird wahrscheinlich am 10. Oktober erfolgen können.

— Den Fürsten Ferdinand von Bulgarien

im Lichte einer Figur im politischen Schachspiel der Orleans erscheinen zu lassen, ist auch folgende vom 18. datierte Petersburger Korrespondenz der „König. Ztg.“ gesignet. Sie lautet:

— Zur Bestätigung der Angabe über die französische Gefüls- und Denkrichtung des Fürsten Ferdinand möge das Urtheil eines der russischen Großfürsten dienen, der während der Krönungszeit in Moskau viel mit dem Prinzen Ferdinand von Coburg verkehrte. In wiederholten Gesprächen hat der Prinz damals durchblicken lassen,

dass er sich durchaus nicht als deutscher Fürst fühle und offen erklärt, daß sein Herz wie seine ganze Geistesrichtung ihn nach Frankreich hinziehe. Er soll sich in Moskau ganz auf den Dandy der Pariser Boulevards hinaus gespielt und alle Augenblicke seine vertrauten Beziehungen zu seinen Verwandten mütterlicherseits betont haben. In letzterer Beziehung ging er sogar so weit, daß man sich im Stillen in den russischen Hofkreisen weislich über den Prinzen lustig mache.

— Die gesammte französische Presse bespricht, wie bereits bemerkt, den neuesten Schnädele-Fall in sehr ruhigem Tone und misst ihm keine Bedeutung bei — eine Erscheinung, die in der That überrascht, da man gewohnt ist, daß dem Chauvinismus sonst selbst die nichtigsten Anlässe gut genug erscheinen, um darin zu schwelgen. Immerhin ist es erfreulich, zu sehen, daß doch noch nicht alle Vernunft entflohen ist. — Die Radikalen haben offenbar die Absicht, gleich nach Zusammentritt der Kammer einen kräftigen Sturzlauf gegen das Ministerium zu unternehmen, wobei dessen Bestand sehr leicht gefährdet werden kann. Es wäre höchst müßige Arbeit, wenn man heutige Betrachtungen über den wahrscheinlichen Nachfolger Rouvier's und die Zusammensetzung eines neuen Ministeriums machen wollte, aber eines kann man doch schon mit annähernder Sicherheit voraussagen, und dieser Punkt hat seine Bedeutung: Wer auch immer das neue Ministerium bilden wird, Boulanger wird darin keinen Platz finden. Zunächst steht es fest, daß Herr Jules Grévy an der einmaligen Mitarbeit Boulanger's mehr als genug hat und von Boulanger nichts mehr wissen will. Grévy's Einfluß aber, so wenig er in der Öffentlichkeit hervortritt, ist trotzdem sehr bedeutend, wenn er sich einmal entschließt, ihn aufzuwenden. Man kann sagen, daß er um so bedeutender ist, je seltener Herr Grévy von ihm Gebrauch macht. Aber ganz abgesehen

— Das Reichsgesetz vom 9. Juni 1884 gegen den verbrecherischen und gemeingefährlichen Gebrauch von Sprengstoffen hat sich alsbald nach seiner Einführung als eine durchaus verfehlte Gesetzesberücksichtigung erwiesen, während sein eigentlicher Zweck — die Verhütung von Attentaten — unmöglich erreicht werden kann, so lange nicht der Besitz der zur Herstellung des Dynamits erforderlichen Rohmaterialien (Glyzerin, Salpeteräsure, Vitriol &c.) verhindert werden kann. Den strengen Strafbestimmungen des Gesetzes sind bisher nur Personen verfallen, welche das Gesetz gar nicht kannten oder doch von jeder verbrecherischen Absicht frei waren. Außerdem werden die gewerbspolitischen Bestimmungen des Gesetzes durch die Verwaltungsbehörden keineswegs übereinstimmend gehandhabt, so daß sich durch das Gesetz schwere Belästigungen des Bergbaues ergeben haben, und auf die Verwendung des Dynamits in einzelnen Fällen verzichtet worden ist, um nicht in Konkurrenz mit dem Gesetz zu gerathen. Unter diesen Umständen erscheint uns eine Revision des bekanntlich in überreiltester Weise entstandenen Gesetzes nach vorheriger Anhörung von Sachverständigen dringend wünschenswerth.

### Ausland.

Wien, 21. September. Graf Kalnoky steht es im Allgemeinen nicht, die Offenlichkeit durch die Presse in seine diplomatische Thätigkeit einzuhören. Und nach seiner Rückkehr aus Friedensruhe hat er noch seinen besonderen Grund, sich in Schweigen zu hüllen, da er bereits Ende dieser Woche Veranlassung hat, im Rathe der gemeinsamen Minister zu Pest den Abschnitt über auswärtige Politik für die Thronrede festzustellen. So viel kann übrigens mit Bestimmtheit gesagt werden, daß diejenigen sich einer Enttäuschung aussehen, welche hoffen, der Leiter unserer auswärtigen Politik werde etwa den Werth unseres Bündnisses mit Deutschland im Gegenseite zu dem hinfällig gewordenen Dreikaiser-Bündnisse betonen. Es ist ja ein an sich ganz gesundes

Bollesgefühl, das sich bei uns in der Befriedigung darüber, daß der Zar nicht mehr als Dritter zwischen den Kaisern von Deutschland und Österreich-Ungarn erscheint und in dem Wunsche ausspricht, die deutsche Politik möge jetzt das Bündnis mit Österreich fester verknüpfen. Aber das große Ziel für den Augenblick bleibt eben doch die Erhaltung des Friedens und deswegen müssen unsere Staatsmänner mit der Thatsache rechnen, daß die Auseinandersetzung Ferdinands von Coburg in Bulgarien eine Friedensgefahr ist. Und so wird denn die mit der Rückkehr des Herrn von Giers zu den Geschäften beginnende diplomatische Aktion sich vorzugsweise mit den Mitteln zu beschäftigen haben, die Abreise des Prinzen Ferdinand zu veranlassen. Ob solche Mittel — von Gewaltmitteln abgesehen — ausfindig gemacht werden können, ist allerdings die Frage.

Pest. Im Komorner Kasino ereignete sich dieser Tage ein großer Skandal. Der Komitats-Obernotar M. K. und der Präsident des Walzenstuhles J. P., welche schon lange in Zwieträcht leben, übereigneten sich zuerst und prügeln sich sodann gegenseitig wildlich durch. Erst der Intervention der übrigen im Kasino anwesenden Besucher gelang es, die beiden zu trennen. Der Bizegespan hat die beiden Beamten zur Resignation gezwungen, und eine Neuwahl anberaumt. Zwischen den zwei traurigen Helden fand später ein unblutiges Duell statt.

Paris, 22. September. Derouede hat bei seinem Aufenthalte in Kopenhagen eine arge Enttäuschung erfahren. Es wurde ihm eine Audienz bei dem Baron abgeschlagen. Ferner blieb sein durch die russische Gesandtschaft angebrachtes Gespräch um Zutritt zur Kapelle, wo am 12. September, am Namenstag des Kaisers, im Beisein desselben der Kaiserin und der königlichen Familie eine religiöse Feier stattfand, unbeantwortet.

Das Manifest des Grafen von Paris soll in einigen südwestlichen Gemeinden wie eine öffentliche Verkündigung der Behörden angeschlagen worden sein.

Vor einigen Tagen erbat Don Carlos, aus Südamerika nach Europa zurückgekehrt, von der französischen Regierung die Erlaubnis, durch Frankreich nach Italien zu reisen. Da die französische Regierung von diesem Faktum vorher den spanischen Botschafter Albareda nicht verständigte, so gab derselbe seine Entlassung. Von dem spanischen Kabinett ersucht, auf seinem Posten zu bleiben, hat er eingewilligt, nachdem ihm der offizielle Auftrag geworden, der französischen Regierung zu sagen, daß man in Madrid die Nachsicht bedauert, die man für den Prätendenten in Frankreich gehabt hat.

Nach hier eingegangenen Nachrichten aus Marokko beansprucht der Sultan, die Armee unter französischen Offizieren zu vermehren und zu reorganisieren.

Paris, 21. September. Das Manifest des Herzogs von Orleans läßt der "Rep. française" keine Ruhe. Heute reitet der Korrespondent, dessen Aufgabe es ausschließlich zu sein scheint, die Ungefährlichkeit und Bedeutungslosigkeit dieses Altstücks zu erweisen, wieder auf demselben herum und läßt sich von einem "völligjährigen" Orleanisten versichern, daß das Manifest namentlich in den Provinzen nicht wie eine Alartrompete, sondern wie eine Totenglocke für die Monarchie gewirkt habe.

"Man müsse", so heißt es wörtlich an einer Stelle, "dumm sein wie die Engländer (wenn sie von unseren Angelegenheiten sprechen), um sich Frankreich von solchen melancholischen Gasconaden "angelockt" und die Republikaner "in die Enge getrieben" und bestürzt zu denken, bereit, sich in die Arme Clemenceaus zu stürzen."

Auf solche Allüren antwortet nun die "Gazette de France":

"Alle Die, welche die Instruktionen des Grafen von Paris kritisieren und die an die Dauer der Republik glauben, würden gut thun, einen Augenblick über die ganz einfache Frage nachzudenken: Ist es möglich, daß ein Staat alle Jahre 500 bis 600 Millionen anleihet, während dieser Staat seit 1872 schon 11 Milliarden geborgt hat — 5 um die Kriegsentschädigung zu bezahlen, und 6 um seit sieben Jahren den Appetit der Republikaner zu stillen. Ist es möglich, die alljährlichen ordentlichen Ausgaben von 845 Millionen zu vermehren, wie es die Republikaner in sieben Jahren fertig gebracht haben? Wenn dies möglich ist, wird die Republik leben — wenn es nicht möglich ist, wird sie unterliegen und wird mit einem ungeheuren Bankerfall endigen. Man sieht, das Problem ist klar und einfach."

London, 21. September. Dem vom Polizeipräsidenten Sir Charles Warren veröffentlichten Bericht über die Thätigkeit der Londoner Polizei im Jahre 1886 sind folgende Einzelheiten zu entnehmen:

"Die hauptstädtische Polizei zählte Ende vorigen Jahres 13,804 Mann. Im Verhältnis zum Vorjahr sind 430 Schuhleute mehr vorhanden. Für den ordentlichen Polizeidienst werden nur 12,161 Mann verwendet. Die übrigen 1643 Mann leisten Dienste in verschiedenen Regierungsbüroen, öffentlichen Gebäuden, Werften, Militärstationen, oder stehen im Solde von öffentlichen Gesellschaften oder Privatpersonen. Die in der "City" beschäftigte Polizei ist in diesen Berichten nicht mitinbegriffen. Der hauptstädtische Polizeibezirk erstreckt sich über einen Radius von fünfzehn Meilen und umfaßt einen Flächenraum von etwas über 688 Quadratmeilen. London ist in steter Ausdehnung begriffen. In 1849

betrug die Gesamtstärke der Landespolizei nur 5493 Mann. Seitdem sind 488 374 neue Häuser gebaut worden, während 3009 im Bau begriffen sind. 1810 Meter neue Straßen sind der Obhut der Polizei untergestellt worden und die Bevölkerung ist von 2,473,758 auf 5,364,627 Seelen gestiegen. Die Zahl der Lohnfuhrwerke zu Ende 1886 war 13,548."

### Stettiner Nachrichten

Stettin, 23. September. In dem Halbjahr vom 16. Oktober dieses bis zum 25. April nächsten Jahres findet auf der deutschen Seevariete eine Prüfung der für Schiffe bestimmten Chronometer in der Weise statt, daß diese während der vorgenannten 180 Tage in besonders dazu hergerichteten Räumlichkeiten in zehntägigen Zwischenräumen wiederholt nach und nach verschieden Wärmetemperaturen von 8 bis 30 Grad Celsius ausgeglichen werden. Mit Bezug auf die sich dann ergebenden Unregelmäßigkeiten im Gange werden sorgfältige Beobachtungen angestellt und die Chronometer dann nach ihrer Güte geordnet. Belohnungen werden auch in diesem Jahre gezahlt im Betrage von 700, 600, 500, 400, 300 und 200 M. Die Empfänger solcher Belohnungen sind jedoch verpflichtet, ihre Chronometer der Reichsloste auf deren Verlangen für je 600 M. zu überlassen.

— Uebereinstimmend mit dem § 77 des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 bestimmt der § 86 des landwirtschaftlichen Unfallversicherungsgesetzes vom 5. Mai 1886, daß Beginn und Ende des Rechnungsjahrs für alle Genossenschaften übereinstimmend durch Beschuß des Bundesrats festgestellt werden soll. Der industriellen Berufsgenossenschaften hat der Bundesrat auf Grund des § 77 des betreffenden Gesetzes das Kalenderjahr als Rechnungsjahr bestimmt. Das Gleiche ist für das Gebiet des Gesetzes betreffend die Unfallversicherung der bei Bauten beschäftigten Personen vom 11. Juli 1887 durch § 43 derselben und für dasjenige des Gesetzes betreffend die Unfallversicherung der Seeleute u. s. w. vom 13. Juli 1887 durch § 89 derselben unmittelbar angeordnet. Hierauf dürfte für die land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften dieselbe Bestimmung zu treffen sein. Bei dem Bundesrat wird beantragt, daß der Beschuß zu fassen, daß das Rechnungsjahr für die auf Grund des Gesetzes vom 5. Mai 1886 gebildeten Berufs-Genossenschaften mit dem 1. Januar beginnt und mit dem 31. Dezember abschließt.

— Das bisher Herrn Rentier Pächter gehörige Grundstück gr. Wollweberstraße 56 ist für den Preis von 34,500 Mark in den Besitz des Bädermeisters Dethl in Stargard übergegangen.

— Ein preußischer, einstweilen in den Ruhestand versetzter Staatsbeamter verliert seinen Anspruch auf das volle Wartegeld nicht dadurch, daß er in den Kommunal- oder einen ähnlichen Dienst eintritt und für seine Thätigkeit eine Remuneration erhält. Nur seine Wiederanstellung im Staats- oder im deutschen Reichsdienst hat den Verlust des Wartegeldes zur Folge. Dies gilt insbesondere auch für die anlässlich der im Jahre 1879 stattgehabten Justizorganisation einstweilen in den Ruhestand versetzten Gerichtsbeamten. Urteil des Reichsgerichts, 4. Zivilsenats, vom 13. Juni 1887.)

— Herr Superintendent Gehrk in Belgard, früher Divisionsprediger hier selbst, ist vom Magistrat zu Greifenhagen für die dortige erste Pfarrstelle, mit welcher die Superintendentur verbunden ist, gewählt worden.

— Der Stettiner Lehrerverein hat im vorigen Jahre eine Unterstützungsklasse für die hinterbliebenen verstorbenen Lehrer, welche bis zu ihrem Tode Mitglieder derselben gewesen sind, gegründet. Der ordentliche Jahresbeitrag jedes Mitgliedes beträgt 12 Mark. Die Höhe der jährlichen Unterstützung ist einstweilen auf 20 bis 100 Mark festgesetzt worden und wird innerhalb dieser Grenzen durch die Dauer der Mitgliedschaft bestimmt. Die Kasse zählt 99 Mitglieder. Im ersten Rechnungsjahr sind an Beiträgen 1235,60 Mark eingegangen. Außerdem sind der Kasse an Geschenken einmal 50 Mark und einmal 10 Mark überwiesen worden. Ferner haben einige zum Besten der Kasse veranstaltete Konzerte einen Überschuss von 602,68 Mark ergeben. Gegenwärtig beträgt das Kassenvermögen 2481,87 Mark.

— Morgen, Sonnabend, wird in den Parterreäumen des Domdeutschen Hauses ein neues Restaurant unter dem Namen "Frankenbräu" eröffnet, in welchem nur echt bairisches Gebräu und zwar, wie schon der Name andeutet, nur "Frankenbräu" verzapft werden soll. Die Räume sind auf das Elegante eingerichtet und wenn der "Stoff" gleichfalls nichts zu wünschen übrig läßt, dürfte das "Frankenbräu" bei seiner günstigen Lage bald zu den beliebtesten Versammlungsorten für die Jünger von Gambrinus zu zählen sein. Die Delonomie ist Herrn Restaurateur Müller aus Dresden übertragen.

— Bei dem Fleischermeister A. Lange, Bogislavstraße 15, wurden gestern 180 Pf. Rindfleisch, welche für den menschlichen Genuss nicht geeignet waren, mit Beschlag belegt und deren Vernichtung angeordnet.

— In der Hiddichower Zunderfabrik (Besitzer Herr Koppe) entstand gestern Abend gegen 8½ Uhr in einem Stalle Feuer, welches sich sehr schnell verbreitete, so daß es nicht mehr ge-

langt, die in dem Stalle stehenden Pferde zu retten und fünf davon verbrannten.

### Das den Provinzen.

Stralsund, 22. September. Sr. Majestät Vermessungs-Fahrzeug "Pommerania" lief gestern Nachmittag ungefähr 5 Uhr, von Swinemünde kommend, in den hiesigen Hafen ein, um heute Morgen 7 Uhr nach Kiel wieder in See zu gehen. Wenn wir recht unterrichtet sind, ist das Schiff mit einer Anzahl höherer Offiziere auf einer Admiralstabskreise begriffen. Die "Pommerania" fuhr vor Jahren, wie manchem unserer Leser noch erinnerlich sein wird, als Postdampfer zwischen hier und Malmö, bis sie durch unsere Marine-Verwaltung angekauft wurde, um als Aviso benutzt zu werden. Es war ein eigenthümliches Zusammentreffen, daß die beiden Schiffe "Pommerania" und "Oscar", welche früher, die "Pommerania" als deutscher, der "Oscar" als schwedischer Postdampfer gemeinsam den Verkehr mit Malmö vermittelten, gestern neben einander hier im Hafen lagen. Zur Besichtigung des Kriegsschiffes hatte sich eine zahlreiche Menge eingefunden.

Görlitz, 22. September. Die hiesige Schmiede- und Schlosser-Innung feierte am letzten Montag ihr 150jähriges Jubiläum und waren zur Feier derselben Deputationen der Innungen zu Greifswald, Wolgast, Anklam und Jarmen eingetroffen. Das Fest, welches in schönster Harmonie verlief, gestaltete sich zu einer Doppelfeier, da ein langjähriges Vorstandsmitglied, Herr Schmiedemeister Raes aus Dargentin, zugleich sein 50jähriges Meister-Jubiläum feierte.

### Kunst und Literatur.

Dr. Kohut, Am Dünenstrand der Ostsee. Berlin bei J. L. V. Laverenz.

Der Verfasser führt uns von Berlin über Stettin und Swinemünde, Heringdorf und Ahlbeck, wie nach Misdroy und den andern Seebädern Pommerns. Das Buch liest sich angenehm und führt uns die einzelnen Bäder sehr lebendig und interessant vor. Das zweite Heft behandelt ebenso Rügen und seine Bäder. Es gehört dieser Theil zu den besten über Rügen erschienenen Büchern. [302]

Gräfin von Voß, Neunundsechzig Jahre am preußischen Hofe. Leipzig bei Duncker und Humblot.

Von diesem höchst interessanten Buche liegt uns die zweite bis vierte Lieferung vor. Die Verfasserin erzählt uns in diesen Heften ein bedeutendes Stück aus der Geschichte des Hohenzollernhauses, welches sie in einem eindrücklichen Leben miterlebt und unter dem unmittelbaren Einfluß der Ereignisse niedergeschrieben hat. Jeder wird das Buch mit dem größten Interesse lesen. [288]

### Berliner Nachrichten.

— Auf einen belgischen Glücksritter, welcher "auf dem nicht mehr ungewöhnlichen Wege" der Zeitungs-Annonce in Deutschland einen Röder für Diejenigen, die nicht alle werden, auswirft, wollen wir heute warnend aufmerksam machen. Seit einiger Zeit findet sich in größeren deutschen Zeitungen ein Inserat mit ungefähr folgendem Inhalt:

"Zu einem sicheren Unternehmen, welches pro Monat ca. 6000 Franks einbringt, werden zehn Teilnehmer mit je 500 Franks Einlage gewünscht. Nestlkanten belieben ihre Offeren unter Chiffre so und so nach Brüssel zu adressieren."

Die Annonce ist — beiläufig bemerkt — auf dem nicht mehr ungewöhnlichen Wege der Zeitungs-Annonce in Deutschland einen Röder für Diejenigen, die nicht alle werden, auswirft, wollen wir heute warnend aufmerksam machen. Seit einiger Zeit findet sich in größeren deutschen Zeitungen ein Inserat mit ungefähr folgendem Inhalt:

"Geehrter Herr! Nachstehendes zur Erläuterung meiner Annonce: Ich habe ein absolut sicheres Mittel entdeckt, um mit einem Betriebskapital von 6000 Franks täglich 400 Franks an der Bank von Monaco zu gewinnen. Wenn Sie für diese meine Behauptung einen überzeugenden Beweis verlangen, bin ich erbötig, Sie auf meine Kosten zu besuchen, und wenn Sie nach der Prüfung meines Projekts und der Beweisführung, die ich anstreben gedenke, nicht anerkennen sollten, daß die Operation eine ganz zuverlässige ist, so verpflichte ich mich, Ihnen die 500 Franks auszuhandeln, über die ich verfüge, und die ich zuvor in die Hände der Persönlichkeit deponiren will, die Sie selber bezeichnen. Wenn Sie dagegen anerkennen — und zweifellos werden Sie es —, daß das Unternehmen ein sicheres ist, so werden Sie daran mit einem oder mehreren Antheilen beteiligt werden und 20 Franks per Tag, d. h. 600 Franks monatlich für jeden Anteil von 500 Franks beziehen. Dr. Leopoldo Charle, Bauunternehmer, Rue du Péché in Brüssel, hat einen Anteil von 500 Franks genommen und wird mich nach Monaco begleiten. Erfundener Sie sich näher bei ihm, er wird Ihnen bezeugen, daß die Sache ebenso solid wie gewinnbringend ist. Genehmigen Sie, mein Herr u. s. w. A. L'Heure."

So dieser industrios Belgier, der es schlau genug anfängt, um Gimbel auf den Leim zu locken, aber doch hoffentlich nicht schlau genug, um wirklich welche zu fangen. Es ist wohl überflüssig, zu sagen, daß unser Hamburger Freund die saubere Spekulation sofort durchschaut hat; er erkannte auch sogleich, daß das Anerbieten, ihn zu besuchen und von der "Solidität" des Projekts zu überzeugen, nichts weniger als ernst gemeint war und nur den Zweck haben konnte, etwa aufsteigende Zweifel zu beseitigen. Dem Monsieur L'Heure aber und seinem biederem Kompanion wünschen wir zu ihrer Reise nach Monaco "alles Glück".

— Laut Bekanntmachung im amtlichen deutschen "Reichsanzeiger" findet die Ziehung der Weseler Kirchbau-Geld-Votterie am 6. und 7. Oktober d. J. statt. Eine Verlegung derselben ist vollkommen ausgeschlossen. Große hohe Geldgewinne (erster 40.000 Mark, niedrigster 30 M.) bei einer verhältnismäßig geringen Losausgabe (kaum ein Viertel der Kölner und Ulmer). Konversation in ganz Preußen, niedriger Lospreis (3 M.) machen es erklärt, daß diese Lotterie schon jetzt anfangen, sehr knapp zu werden.

Berantwortlicher Redakteur W. Siever.

### Telegraphische Depeschen

Kiel, 22. September. Heute Abend 6 Uhr fand bei Sr. Königl. Hoheit dem Prinzen Wilhelm auf Bellevue ein Diner statt, zu welchem gegen 70 Einladungen ergangen waren. Bei demselben brachte Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm ein Hoch auf Se. Majestät den Kaiser aus, das begeistert aufgenommen wurde. Der Chef der Admiralität, Generalleutnant v. Capri, feierte durch einen Toast Ihre Königl. Hoheit die Frau Prinzessin Wilhelm, worauf Se. Königl. Hoheit der Prinz Wilhelm mit warmen Worten dankte, in denen er zugleich für den ihm und seiner Gemahlin bereitete herzlichen Empfang seinen Dank aussprach. Am Abend wurde Ihren Königl. Hoheiten von den hiesigen Gesangvereinen eine Serenade vorgebracht.

Karlsruhe, 22. September. Die vierte internationale Konferenz der Vereine vom Roten Kreuz ist, nach vorangegangener Berathung der Delegirten, heute Nachmittag 3 Uhr im Beisein des Großherzogs und der Frau Großherzogin im Ständehaus eröffnet worden. Der Präsident des deutschen Zentralkomitees gab einen Überblick über die Vorgeschichte der Konferenz; hierauf berichtete der Vorsitzende des Gesamtvorstandes des badischen Landesvereins, Geheimrat Sachs, über die Thätigkeit des Landesvereins. Staatsminister Turban begrüßte die Konferenz namens des Großherzogs und der Frau Großherzogin, Oberbürgermeister Lauter hielt dieselbe im Namen der Stadt willkommen. Alsdann wurden mehrere geschäftliche Details erledigt.

An Ihre Majestät die Kaiserin wurde von der Konferenz ein Begrüßungs-Telegramm abgesandt.

Karlsruhe, 22. September. Die "Karlsruher Zeitung" erklärt die Meldung mehrerer Blätter, daß der Großherzog auf Mainau den preußischen Gesandten v. Schröder empfangen und mit denselben über kirchenpolitische Fragen konferviert habe, für vollständig erfunden. Der Großherzog habe den Gesandten von Schröder nicht empfangen, Letzterer habe auch gar keine Schritte gethan, um vom Großherzoge empfangen zu werden.

Wien, 22. September. Der Postdeputant Zalewski ist auf Grund des einstimmigen Schuldspruches der Geschworenen zu achtjähriger schwerer Kerkerstrafe verurtheilt. Die Angeklagte Johanna Nathanson ist freigesprochen worden.

Bern, 22. September. Der Bundesrat hat die Neuwahlen für den Nationalrat auf den 30. Oktober angeordnet. Der Zusammentritt der neuen Bundesversammlung wird am 5. Dezember erfolgen.

Paris, 22. September. Der deutsche Botschafter Graf Münster ist heute Abend von seiner Urlaubsreise wieder hier eingetroffen.

Auf dem gestern Abend stattgehabten Diner beim Kriegsminister zu Ehren der fremden Offiziere wurde die Abwesenheit des Generals Villot, welcher das neunte Armeekorps während der Manöver befahl, sehr bemerkt. Der russische Attaché General Frederiks und der österreichische Delegirte General Szetenay wurden zu Großoffizieren der Ehrenlegion ernannt: die militärischen Vertreter Italiens, Belgiens, Hollands, Schwedens, Dänemarks, Amerikas, Perus, Portugals, Spaniens, Serbiens, Japans, der Türkei und Boliviens bei den Manövern erhalten das Kommandeur-, Offizier- oder Ritterkreuz.

Croiset wurde in Bordeaux verhaftet.

London, 22. September. Ein Neuerliches Telegramm aus Simla von heute meldet das Gerücht, daß Khan sei bei Kain in Persien gefangen genommen, mehrere seiner Begleiter seien in der Umgegend von Meshed gesessen worden.

Dublin, 22. September. Die Behörden haben den Deputirten Dillon und Corbin das Verbot zugehen lassen, morgen, wie der Prozeß gegen O'Brien und Mandeville wegen Aufreizung der Bäcker zum Widerstand gegen die Gesetze seinen Anfang nimmt, in Michelstown eine öffentliche Versammlung abzuhalten.

Kopenhagen, 22. September. Prinz Ludwig Wilhelm von Baden ist heute von Stockholm hier eingetroffen.

Für morgen hat der Kaiser Alexander von Russland einen Besuch des Domes in Rostow in Aussicht genommen. Zu der für Sonnabend angesetzten Hofjagd, an welcher sämtliche hier anwesende Fürstlichkeiten teilnehmen, haben auch die Mitglieder des diplomatischen Körpers, die Minister, sowie die höheren Hofbeamten Einladungen erhalten.

# Des Vaters Schuld.

Nach dem Englischen von S. Kutschbach.

43

"Menschlich gestund! Meine liebe Miss Carleon, Sie sind ein Engel im schönsten Sinne des Wortes!" entgegnete er, eintretend und sich ihr gegenüber sehend. Doch bin ich wirklich so glücklich, von Ihnen als ein größeres Vergnügen ansehen zu werden?"

Er blickte ihr recht verliebt mit seinen hellen blauen Augen ins Antlitz, während er sprach; doch Winnie vermied es absichtlich, seinem Blicke zu begegnen und erwiederte in demselben leichten, nichtsagenden Tones: "Warum nicht, Mylord, wenn Sie es wirklich so glücklich macht? Doch dürfen Sie nicht das Kompliment zu hoch anschlagen, ehe Sie nicht das andere Vergnügen kennen, das ich um Ihre Willen opferte."

Sie legte bei diesen Worten Ihr Buch auf den Tisch, welches er aufnahm, um es sofort wieder mit einer verächtlichen Geste fallen zu lassen.

Es war ein Band sentimentaler, abgeschmackter Gedichte jener Art, mit denen ein Verdienst nichts zu thun, sondern die der Neuhalt wegen Mode waren, das heißt, die man eben lauft, ohne sie vielleicht je zu lesen, wenn man das Buch nicht etwa einmal aus Langeweile in die Hand nimmt.

"Wahrlich, das benimmt Ihrem Komplimenten allen Werth!" sagte der junge Aristokrat wegwerfend. "Wollten Sie wirklich Ihre Zeit mit solcher Schundliteratur vergeuden, Miss Carleon?" Das alte ich bei Ihnen gar nicht für möglich."

"Das hätte ich auch nicht gehabt; es war nur die gerechte Strafe dafür, daß ich hörticht genug war, nach äußarem Glanz zu urtheilen, Mylord. Ich nahm es aus Lord Dutchester's Bibliothek mit und hielt es für einen Band von Lennyon's Werken, die einen ganz ähnlichen Einband haben."

"Soll ich gehen, um Ihnen Lennyon zu ho-

len?" fragt der Bischof mit geheimem Bangen, daß sein Anerbieten angenommen werden könnte. "Ich thue es mit Vergnügen und werde mich dann entfernen, um Sie einem noch größeren Vergnügen zu überlassen, als dasjenige ist, welches Sie eben gnädigst angenommen haben."

"Nein, danke, Mylord; es wäre denn, daß Sie sich in meiner Gegenwart langweilen?"

"Langweilen?" wiederholte der Edelmann vorwurfsvoll. Er wußte, daß dies Wort ihm Gelegenheit bot, seine Hertzens-Angelegenheit zur Sprache zu bringen; doch seine gewöhnliche Geistesgegenwart ließ ihn diesmal vollständig im Stich. Er hielt eine Welle inne, dann fügte er etwas verlegen hinzu: "Ich versichere Ihnen, es gäbe für mich kein größeres Glück, Miss Carleon, als wenn ich immer in Ihrer Gesellschaft sein könnte."

"Sie sind allzu gütig gegen mich, Mylord."

Eine unangenehme Pause entstand, die keiner von ihnen unterbrechen mochte. Dann fragt der Bischof plötzlich:

"Weshalb haben Sie sich nur so lange von uns fern gehalten, Miss Carleon? Das war durchaus nicht liebenswürdig von Ihnen! Sie wissen gar nicht, wie langweilig es die ganze Zeit über war."

"Meine Entschuldigung war doch gewiß ausreichend," antwortete Winnie ruhig. "Miss Addison war krank, Mylord, wie Sie wissen; ich konnte sie nicht verlassen."

"Ist denn Miss Addison die einzige Person, an die Sie zu denken haben, Miss Carleon?" fragt er mit gedämpfter Stimme.

"Gewiß, Mylord, soweit es mich anbelangt," erwiderte Winnie. "Ich glaube, sie ist wohl das einzige lebende Wesen, das mich wirklich gern hat."

"Das ist durchaus nicht wahr. Entschuldigen Sie, wenn ich dies sage, Miss Carleon; aber Sie wissen, daß es nicht wahr ist."

"Nicht daß ich wüßte, Lord Abbast."

"Nun, nun, Lord Dutchester hat Sie auch gern, und — und ich ebenfalls."

"Ich danke Ihnen! Ich wiederhole Ihnen, Sie sind zu gütig gegen mich."

Hier entstand abermals eine Pause. Der Bischof hatte sich in seinem Leben nicht so nervös gefühlt wie jetzt; Winnie's völlige Ruhe brachte ihn ganz aus der Fassung. Er dachte, es würde ihm ganz leicht werden, ihr eine Liebeserklärung zu machen, und nun stammelte und stotterte er, wie ein dummer Bauernjunge. Verzagt er denn ganz, daß das junge Mädchen vor ihm nur eine bezahlte Gouvernante war, die natürlich von der Liebe eines reichen jungen Edelmannes ganz überwältigt sein mußte? Allein wie sollte er es anfangen, ihr zu sagen, was ihm auf dem Herzen lag?

Winnie hatte eine kleine Häkelarbeit aus der Tasche gezogen und fing eifrig daran an mit einer Ruhe zu arbeiten, die ihn völlig außer sich brachte; freilich war es nur eine lästige Ruhe, die den elenden, verzweiflungsvollen Zustand, in dem ihr armes Herz sich befand, verdeckte. Der Bischof beobachtete die schlanken, weißen Finger, die so graziös die Häkelnadel hielten und damit Masche an Masche reihen, und er fühlte, wie mit jeder Sekunde seine Verwirrung wuchs.

Wenn er nur jene zarte Hand in der seinigen hätte halten können, so würde ihm das, wie er glaubte, seinen ganzen Mut zurückgegeben haben. So aber wußte er nicht ob er die ganze Angelegenheit nicht lieber ausschieben sollte.

Wie, sollte er warten, bis Lord Ballingsford zurückkehrte? — Niemehr!

Wie reizend sie aussah, wie sie so vor ihm saß! Die langen seidenen Wimpern hoben sich vortheilhaft von den sammelweichen Wangen ab, und wie graziös das anmutige Haupt mit dem Diadem voll wunderschöner, seltener Haarsäule sich über ihre Arbeit neigte! Er fühlte, wie sein Herz lauter und schneller klopfte, während er sie betrachtete. Warum blickte sie nun gar nicht auf? Er hätte sich dann eher fassen können.

Ein Rascheln in dem Gebüsch ließ ihn zusam-

menscreden; wenn jetzt jemand kam, so war die günstige Gelegenheit für ihn vorbei.

"Sie sind wohl nervös, Mylord?" fragt Winnie lächelnd, indem sie seine Bewegung mehr hörte als sah.

"Manchmal allerdings," erwiderte er erlösend. "Es war mir, als ob sich uns jemand näherte."

"Und wenn dem so wäre, Mylord, so könnte es nur Lord Dutchester oder einer der Gärtnner sein," sagte sie, ruhig weiter häselnd.

"Aber ich möchte never durch den Einen noch durch den Andern in diesem Augenblick gestört werden, Miss Carleon!" bemerkte er, allen Mut zusammenraffend. "Ich möchte nämlich gern einige Worte allein mit Ihnen sprechen." Er rückte ihr etwas näher, entschlossen, diesem ihm aufregenden Spiel ihrer Finger ein Ende zu machen, als Winnie absichtlich ihr Garn fallen ließ.

"Ah Gott, wie ungeschickt ich bin! Da liegt nun mein schönes Garn auf der feuchten Erde," rief sie aus.

Der Bischof blickte sich rasch, um den Knäuel aufzuheben, innerlich froh darüber, daß diese Unterbrechung ihm Zeit gab, sich zu fassen.

"Weiß der Himmel," dachte er, "nun muß es endlich heraus! Ich will nicht eher wieder aufstehen, als bis ich das Eis gebrochen habe."

Er reckte daher, noch immer kniend, Winnie das Garn dar und fasste dabei fest ihre kleine Hand, die er nicht wieder frei ließ.

"Ich danke Ihnen, Mylord. Aber bitte, halten Sie mich nicht ewig gefangen hier," sprach sie, mit einem matten Versuch zu lächeln, indem sie bald rot, bald blaß wurde und ihre Gestalt leise zu zittern anfing.

"Doch, Miss Carleon, ich muß Sie festhalten, bis ich Ihnen gesagt habe, in welcher Absicht ich Sie hier aufsuchte."

Er blickte zu ihr auf. Sein Antlitz war ernst, fragend auf sie gerichtet. Er legte auch die andere Hand auf die ihrige, die er leiden-

Stettin, den 22. September 1887.

## Deutsche Eisenbahns-Fonds.

		Ausländische Fonds.	Fr. Eisb. St.- u. St.-Prior.-Act.
Deutschs. und preußische Fonds.			
Reichs-Anteile	4	106,75 b3	
do.	100,50 b3		
Ungar. Gold-Anteile	4	106,40 b3	
Re. Consolbonds-Anteile	4	100,50 b3	
do.	100,50 b3		
Staats-Anteile v. 1858	4	102,75 b3	
Staats-Schuld-Scheine	3½	100,10 b3	
Berliner Stadt-Döllig.	4	104,50 b3	
do.	99,40 b3		
Berliner	5	115, - b3	
do.	110, - b3		
Kurz- und Neumarkt.	3½	99,80 b3	
do.	nene		
Österr. Reichs-	3½	97,50 b3	
Ramb. Central	4	102, - b3	
Pommersche	3½	98,40 b3	
do.	102,10 b3		
Bohem. neue	4	101,60 b3	
Wehr. Ritterchaft.	3½	97,90 b3	
do.	98,40 b3		
Kurz- und Neumarkt.	4	104,75 b3	
Pommersche	4	104,50 b3	
Bohem. 4	104,20 b3		
do.	104,90 b3		
Lotterie-Anteilen.			
Deutsche Eisenbahns-Fonds.			
Berlin-Dresden	4	91,20 b3	
do.	95,80 b3		
Silber-Rente	4½	66,80 b3	
do.	75,75 b3		
Deutsch. Staatsbahn	3½	—	
Russ. Südbahn	—	58,90 b3	
do.	58,70 b3		
Südb. (Komb.)	3½	135,50 b3	
Deutsch. Nordwestb.	4	pr. Stiu-M.	
do.	1862	98,30 b3	
Anteile v. 1870	5	—	
do.	1871-73	95,50 b3	
do.	1875	89,50 b3	
do.	1877	90,30 b3	
do.	1880	89,93 b3	
do.	1884	95, - b3	
do.	1886	95, - b3	
do.	1888	95, - b3	
do.	1890	95, - b3	
Mosk.-Smol.	5	108,25 b3	
do.	108,50 b3		
do.	109,00 b3		
do.	109,50 b3		
do.	110,00 b3		
do.	110,50 b3		
do.	111,00 b3		
do.	111,50 b3		
do.	112,00 b3		
do.	112,50 b3		
do.	113,00 b3		
do.	113,50 b3		
do.	114,00 b3		
do.	114,50 b3		
do.	115,00 b3		
do.	115,50 b3		
do.	116,00 b3		
do.	116,50 b3		
do.	117,00 b3		
do.	117,50 b3		
do.	118,00 b3		
do.	118,50 b3		
do.	119,00 b3		
do.	119,50 b3		
do.	120,00 b3		
do.	120,50 b3		
do.	121,00 b3		
do.	121,50 b3		
do.	122,00 b3		
do.	122,50 b3		
do.	123,00 b3		
do.	123,50 b3		
do.	124,00 b3		
do.	124,50 b3		
do.	125,00 b3		
do.	125,50 b3		
do.	126,00 b3		
do.	126,50 b3		
do.	127,00 b3		
do.	127,50 b3		
do.	128,00 b3		
do.	128,50 b3		
do.	129,00 b3		
do.	129,50 b3		
do.	130,00 b3		
do.	130,50 b3		
do.	131,00 b3		
do.	131,50 b3		
do.	132,00 b3		
do.	132,50 b3		
do.	133,00 b3		
do.	133,50 b3		
do.	134,00 b3		
do.	134,50 b3		
do.	135,00 b3		
do.	135,50 b3		
do.	136,00 b3		
do.	136,50 b3		
do.	137,00 b3		
do.	137,50 b3		
do.	138,00 b3		
do.	138,50 b3		
do.	139,00 b3		
do.	139,50 b3		
do.	140,00 b3		
do.	140,50 b3		
do.	141,00 b3		
do.	141,50 b3		
do.	142,00 b3		
do.	142,50 b3		
do.	143,00 b3		
do.	143,50 b3		
do.	144,00 b3		
do.	144,50 b3		
do.	145,00 b3		
do.	145,50 b3		
do.	146,00 b3		
do.	146,50 b3		
do.	147,00 b3		
do.	147,50 b3		

